

STARWIND

РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ



Планетарный миксер
SPM4171

Содержание

Общие меры безопасности.....	3
Специальные меры безопасности.....	4
Назначение.....	5
Технические характеристики.....	5
Комплектация.....	5
Схема прибора.....	6
Подготовка к эксплуатации.....	6
Эксплуатация.....	7
Панель управления.....	8
Рекомендации по использованию.....	10
Порядок действий в случае обнаружения неисправности.....	10
Очистка и уход.....	11
Правила и условия монтажа.....	12
Транспортировка и хранение.....	12
Реализация.....	12
Утилизация.....	13
Гарантийный талон.....	15

ОБЩИЕ МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

- Перед началом использования прибора внимательно ознакомьтесь с настоящим руководством пользователя. Сохраняйте настоящее руководство пользователя, гарантийный талон, чек, упаковочную коробку и по возможности другие элементы упаковки прибора.
- Изготовитель не несет ответственности за поломку прибора или ущерб, возникшие в результате неправильного или не предусмотренного настоящей инструкцией использования прибора.
- Регулярно проверяйте прибор и его кабель для выявления механических повреждений и не используйте прибор в случае их обнаружения.
- Перед использованием прибора убедитесь в соответствии рабочего напряжения прибора и напряжения электросети.
- Подключайте прибор к розетке с заземлением.
- Подключайте прибор только к источнику переменного тока. Для дополнительной защиты рекомендуется установить устройство защитного отключения (УЗО). Для установки обратитесь к специалисту.
- Не рекомендуется подключать прибор к электросети при помощи удлинителей, разветвителей и переходников.
- Во избежание перегрузки электрической сети не рекомендуется включать одновременно несколько приборов с большим потреблением мощности.
- Не подключайте прибор к источнику питания до окончания установки.
- Используйте прибор только по назначению. Прибор не предназначен для промышленного применения.
- Не используйте прибор на открытом воздухе.
- Не используйте прибор в местах, где распыляются аэрозоли или есть легко воспламеняющиеся жидкости.
- Не размещайте прибор вблизи источников воды и других жидкостей, а также рядом с нагревательными или отопительными приборами.
- Берегите прибор и сетевой кабель от воздействия высоких температур, прямых солнечных лучей, сырости и прочих негативных воздействий.
- Не включайте прибор, если он упал, даже при отсутствии внешних повреждений до того, как его осмотрит специалист. Обратитесь в специализированный сервис.
- Следите, чтобы сетевой кабель прибора не соприкасался с горячими поверхностями и острыми предметами.
- При отключении прибора от сети держитесь за вилку, не тяните за кабель.

- В случае повреждения кабеля использование прибора запрещено.
- При обнаружении неисправности, а также при появлении постороннего запаха или шума немедленно отключите прибор от сети.
- Прибор не предназначен для использования детьми, людьми с ограниченными физическими и умственными возможностями, а также людьми, не имеющими соответствующего опыта и знаний, без предварительного обучения, инструктажа и без присмотра ответственных за их безопасность лиц.
- Не разрешайте детям играть с прибором, аксессуарами, коробкой и прочими элементами упаковки во избежание травм или удушья.
- Запрещается самостоятельно ремонтировать прибор или вносить изменения в его конструкцию. Ремонт прибора должен производиться исключительно специалистом сервисного центра.

СПЕЦИАЛЬНЫЕ МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

- Не погружайте моторный блок в воду или другие жидкости.
- Не допускается мойка моторного блока в посудомоечной машине.
- Не промывайте моторный блок под струей воды.
- Не переполняйте чашу.
- Не включайте миксер, если чаша пуста.
- В процессе эксплуатации миксер должен располагаться на ровной и твердой горизонтальной поверхности.
- Никогда не оставляйте включенный в сеть прибор без присмотра даже на короткий срок.
- Перед включением прибора убедитесь в том, что емкость надежно зафиксирована на моторном блоке.
- Моторный блок в процессе использования должен оставаться сухим.
- Температура обрабатываемых продуктов не должна превышать 70 °С.
- В случае попадания в моторный блок посторонних предметов незамедлительно отключите прибор от сети.
- Всегда отключайте прибор из сети перед сборкой, извлечением продуктов, разборкой, очисткой, в случае прекращения использования или обнаружения неполадок в работе.
- Используйте только рекомендованные производителем насадки. Всегда выключайте прибор перед подключением и отключением насадок.
- Не допускается использование миксера для работы с любыми непищевыми продуктами.
- По завершении работы, прежде чем извлекать продукты, отключите прибор от электросети и дождитесь полной остановки электродвигателя.

НАЗНАЧЕНИЕ

Планетарный миксер предназначен для перемешивания пищевых продуктов в домашних условиях.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

- Мощность: 1200 Вт
- Напряжение: 220–240 В, ~50/60 Гц
- Степень влагозащиты: IP20
- Время непрерывной работы: до 6 мин
- Перерыв между рабочими циклами: 10 мин
- Объём чаши миксера: 7 л
- Максимальное количество ингредиентов: 1.5 кг
- 6 скоростей
- Импульсный режим
- Размер прибора: 393 x 210 x 359 мм
- Вес прибора: 7.1 кг
- Цвет: тёмно-серый/серебристый

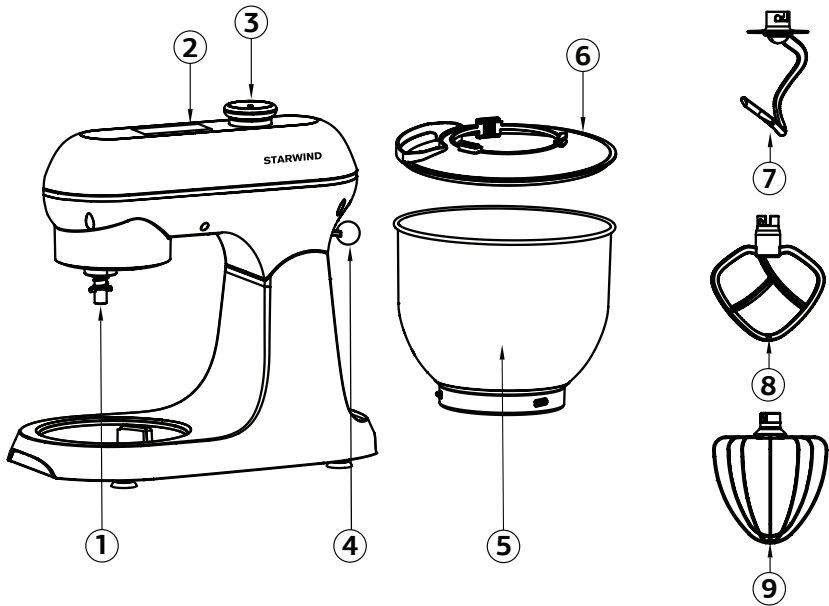


Класс защиты от поражения электрическим током: I

КОМПЛЕКТАЦИЯ

- Планетарный миксер SPM4171
- Чаша 7 л
- Защитная крышка для чаши
- Насадка-венчик
- Насадка-крюк
- Насадка-лопатка
- Руководство пользователя с гарантийным талоном

СХЕМА ПРИБОРА



- | | |
|---|---------------------------------------|
| 1. Шпиндель для смены насадок | 6. Крышка чаши |
| 2. Панель управления | 7. Насадка-крюк для замешивания теста |
| 3. Регулятор скоростей / Кнопка «Старт/Пауза» | 8. Насадка-лопатка |
| 4. Ручка фиксации моторного отсека | 9. Насадка-венчик |
| 5. Чаша | |

ПОДГОТОВКА К ЭКСПЛУАТАЦИИ

1. Извлеките прибор из упаковки, освободив его от транспортировочных элементов.
2. Убедитесь в том, что напряжение сети соответствует напряжению прибора, указанному в технических характеристиках.
3. Убедитесь в том, что комплектация прибора соответствует заявленной производителем.
4. Убедитесь в том, что все элементы прибора не повреждены.
5. Перед первым использованием тщательно промойте все части прибора, которые будут контактировать с пищевыми продуктами в соответствии с рекомендациями настоящей инструкции.
6. После хранения или транспортировки прибора в условиях пониженной температуры перед включением рекомендуется выдержать прибор в тепле в течение двух часов.

ЭКСПЛУАТАЦИЯ

1. Поверните ручку фиксации моторного отсека (Рис. 1) и поднимите моторный отсек до фиксации (Рис. 2).
2. Закрепите крышку чаши на моторном отсеке.
3. Поместите чашу на базу и поверните её по часовой стрелке до фиксации (Рис. 3).
4. Прикрепите к шпинделю нужную насадку, надавите и поверните её до фиксации (Рис. 4 и Рис. 5).
5. Добавьте в чашу миксера ингредиенты. Обратите внимание, что максимальное количество ингредиентов не должно превышать 1.5 кг, а минимальное количество ингредиентов должно быть не менее 0.15 кг.
6. Опустите моторный отсек с помощью ручки фиксации моторного отсека (Рис. 6).
7. Подключите прибор к электросети.
8. С помощью кнопок на дисплее установите необходимое время и скорость замешивания. Поверните регулятор скорости, чтобы начать работу.
9. По окончании работы, верните регулятор скорости в положение «0», вытащите вилку из розетки.
10. Поверните ручку фиксации моторного отсека до упора, чтобы поднять моторный отсек.
11. Извлеките чашу.
12. Извлеките приготовленную смесь из чаши с помощью лопаточки или вылейте в специально подготовленный контейнер.
13. Очищайте чашу и насадки после каждого использования.



Рис. 1

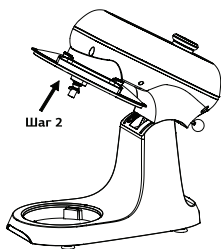


Рис. 2

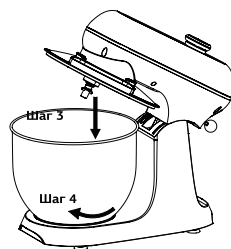


Рис. 3

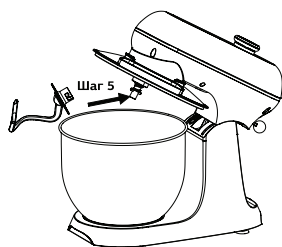


Рис. 4

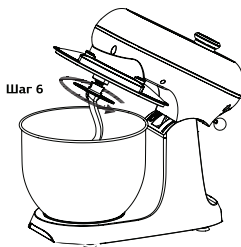


Рис. 5

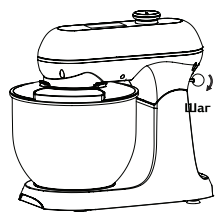


Рис. 6

ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ



1. Своя программа
2. Замес теста
3. Взбивание
4. Замешивание
5. Подъём теста
6. Индикатор времени
7. Индикатор температуры/скорости
8. Программа
9. Кнопка «Время»
10. Кнопка «Скорость»

Включение и выключение прибора

1. При подключении прибора к электросети дисплей войдет в режим ожидания.
2. Нажимайте кнопку «Переключение программы», пока на дисплее не отобразится необходимая программа.
3. При долгом нажатии кнопки «Старт/Пауза» прибор перестает работать, дисплей гаснет. Снова нажмите кнопку «Старт/Пауза», чтобы включить прибор и войти в режим ожидания.
4. При бездействии в течение 30 минут дисплей погаснет автоматически. Нажмите кнопку «Старт/Пауза», чтобы войти в режим ожидания.

Настройка времени, скорости и температуры

1. После выбора программы нажмите кнопку «Время», чтобы установить время работы прибора. Поворачивайте регулятор скоростей по часовой стрелке или против.
 - Зажмите кнопку «Время» на 2 секунды, чтобы сбросить настройки времени до 0:00.
 - Если время не было установлено, при старте программы индикатор на дисплее начнет подсчет времени работы прибора.
 - Если время было установлено, при старте программы индикатор на дисплее начнет обратный отсчет времени работы прибора.
2. После выбора программы нажмите кнопку «Скорость», чтобы установить скорость. Поворачивайте регулятор скорости по часовой стрелке или против. Диапазон скоростей 0–11.
 - Зажмите кнопку «Скорость» на 2 секунды, чтобы сбросить настройки скорости до 0.
3. Программа «Подъём теста» позволяет настраивать температуру внутри чаши. Выбрав программу, поворачивайте регулятор скорости часовой стрелки или против. Диапазон температур 25 °С–45 °С.
 - Зажмите кнопку «Скорость» на 2 секунды, чтобы сбросить настройки скорости до 38 °С.

Экстренная остановка

В случае нарушения фиксации моторного отсека прибор приостанавливает работу, сохраняя информацию о текущей программе (время, скорость/температура). Зафиксируйте моторный отсек, чтобы прибор продолжил работу.

Программы

1. Своя программа: скорость и время устанавливаются пользователем.
2. Замес теста: скорость по умолчанию — 3, время — 5 минут. В течение первых 30 секунд прибор работает на скорости 1, следующие 30 секунд скорость меняется на 2, затем прибор ускоряется до 3 на оставшееся время.
3. Взбивание: скорость по умолчанию — 11, время — 3 минуты. В течение первых 5 секунд прибор работает на медленной скорости, затем ускоряется до 11 на оставшееся время.
4. Замешивание: скорость по умолчанию — 3, время — 3 минут. В течение первых 5 секунд прибор работает на медленной скорости, затем ускоряется до 3 на оставшееся время.
5. Подъём теста: время по умолчанию — 60 минут, температура — 38 °С.

РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ИСПОЛЬЗОВАНИЮ

Использовать	Изображение	Скорости	Время (мин)	Максимальное кол-во ингредиентов	Назначение
Крюк		1-3	3-6	1000 г муки 538 г воды	Тяжелые смеси (тесто для хлеба или печенья)
Лопатка		2-4	3	660 г муки 840 г воды	Средние тяжелые смеси (тесто для блинов)
Венчик		5-6	3-6	3 яичных белка и 200 г сахара	Легкие смеси (например, крем, яичный белок)

ПОРЯДОК ДЕЙСТВИЙ В СЛУЧАЕ ОБНАРУЖЕНИЯ НЕИСПРАВНОСТИ

Неисправность	Решение
Прибор не включается.	<ul style="list-style-type: none"> - Убедитесь, что вилка правильно подключена к розетке. - Проверьте положение кнопки фиксации моторного отсека. - Если прибор работал дольше 6 минут без перерыва, подождите, пока прибор остынет.
Скрежет в чаше во время использования.	<ul style="list-style-type: none"> - Проверьте, правильно ли установлена чаша. - Проверьте, правильно ли установлены насадки.

Неисправность	Решение
Крышка неплотно прилегает к чаше.	<ul style="list-style-type: none"> - Убедитесь, что крышка чаши установлена правильно. - Убедитесь, что чаша зафиксирована правильно.
Прибор не работает на определенной скорости.	<ul style="list-style-type: none"> - Убедитесь, что отметка на регуляторе скорости соответствует рисунку скорости на корпусе. - Выключите прибор и снова включите.
Прибор сдвигается с места во время использования.	<ul style="list-style-type: none"> - Проверьте, не выпали ли противоскользящие ножки. - Убедитесь, что прибор размещен на гладкой и плоской поверхности.
Кнопка фиксации моторного отсека не вернулась на место после установки чаши и крышки.	<ul style="list-style-type: none"> - Убедитесь, что крышка установлена правильно. - Проверьте, правильно ли установлена чаша.

ВНИМАНИЕ!

- **Механические повреждения корпуса, аксессуаров и комплектующих частей не являются гарантийным случаем.**
- **В случае поломки не пытайтесь отремонтировать прибор самостоятельно. Обращайтесь в авторизованные сервисные центры.**

ОЧИСТКА И УХОД

- Перед очисткой прибора всегда отключайте его от сети.
- Не допускается мойка моторного блока в посудомоечной машине. При воздействии тепла или едких очистителей детали могут быть деформированы.
- Не допускается погружение моторного блока в воду и/или другие жидкости.
- Внешнюю поверхность моторного блока в случае необходимости протирайте слегка влажной тканью или губкой без применения абразивных моющих средств.
- После очистки рекомендуется убрать устройство на хранение в сухое чистое место.
- Компоненты, контактирующие с пищевыми продуктами, могут быть очищены в мыльной воде.
- Перед сборкой миксера, тщательно сушите принадлежности.
- Перед повторным использованием смажьте чашу растительным маслом.

ПРАВИЛА И УСЛОВИЯ МОНТАЖА

Данный прибор не требует какого-либо монтажа или постоянной фиксации.

ТРАНСПОРТИРОВКА И ХРАНЕНИЕ

- Транспортировка прибора проводится всеми видами транспорта в соответствии с правилами перевозки грузов.
- При транспортировке в заводской упаковке необходимо обеспечить защиту от повреждений, исключив возможность воздействия атмосферных осадков и агрессивной среды.
- При транспортировке без заводской упаковки рекомендуется использовать воздушно-пузырьковую пленку и тару из гофрированного картона.
- Рекомендуется качественно обернуть каждый элемент прибора в пленку и расположить в таре вертикально.
- Свободное расстояние между элементами прибора необходимо проложить воздушно-пузырьковой пленкой или сложенным картоном с целью исключения их свободного перемещения по таре в процессе транспортировки.
- Храните прибор в чистом, закрытом, сухом помещении при температуре окружающей среды в диапазоне от 5 до 40 °С и относительной влажности не выше 70 %, при отсутствии в окружающей среде пыли, кислотных и других паров, отрицательно влияющих на материалы электроприборов.

Сведения об ограничениях в использовании прибора с учетом его предназначения для работы в жилых, коммерческих и производственных зонах

Данный прибор предназначен только для работы в домашних или коммерческих зонах в соответствии с назначением и мерами безопасности, описанными в данном руководстве пользователя.

РЕАЛИЗАЦИЯ

Прибор предназначен для реализации через розничные торговые сети и не требует специальных условий.

УТИЛИЗАЦИЯ

- В целях защиты окружающей среды после окончания срока службы прибора и элементов питания не выбрасывайте их вместе с обычными бытовыми отходами. Передайте прибор и элементы питания в специализированные пункты для дальнейшей утилизации.
- Отходы, образующиеся при утилизации изделий, подлежат обязательному сбору с последующей утилизацией в установленном порядке.
- Для получения дополнительной информации об утилизации данного прибора обратитесь в местный муниципалитет, службу утилизации бытовых отходов или в магазин, где вы приобрели данный прибор.
- Данный прибор соответствует требуемым европейским и российским стандартам безопасности и гигиены.

Наименование устройства

Модель

Серийный номер

Дата продажи

Фирма-продавец

Адрес фирмы-продавца

Телефон фирмы-продавца

С условиями гарантийного обслуживания ознакомлен и согласен.
Подтверждаю получение исправного изделия. Претензий к
внешнему виду не имею.

Печать

Подпись покупателя

Отрывной талон 1

Модель

Серийный номер

Дата продажи

Продавец:

Информация о покупателе:

Отрывной талон 2

Модель

Серийный номер

Дата продажи

Продавец:

Информация о покупателе:

Отрывной талон 3

Модель

Серийный номер

Дата продажи

Продавец:

Информация о покупателе:

ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

Уважаемый покупатель!

При оформлении покупки требуется проверки комплектности, внешнего вида и основных режимов работы изделия, правильности и полноты заполнения настоящего гарантийного талона. Компания STARWIND выражает Вам признательность за Ваш выбор. При возникновении каких-либо проблем при эксплуатации изделия обращайтесь в ближайшие авторизованные сервисные центры (АЦЦ). Адреса и телефоны АЦЦ Вы можете узнать: в магазине; у наших дилеров; на сайте компании: <http://starwind.com.ru/service/> по телефону: 8 800 302 03 94. Только эти сервисные центры имеют право и соответствующую квалификацию обслуживать технику STARWIND. Убедительно просим Вас - избежание недоразумений внимательно изучить Инструкцию по эксплуатации и проверить правильность заполнения гарантийного талона. Гарантийные обязательства обретают силу при возможности однозначного определения гарантийности изделия, для чего необходимо: наличие правильно и четко указанных в гарантийном талоне модели, серийного номера, даты выпуска, гарантийного срока; а также совпадение серийного номера и модели на изделии с указанными в гарантийном талоне. Запрещается вносить какие-либо изменения в идентификационные данные в гарантийном талоне и на изделии, а также стирать их или переписывать. Нарушение этих условий может привести к необходимости проведения экспертизы для установления гарантийности изделия. Данным гарантийным талоном компания STARWIND подтверждает принятие на себя обязательств по удовлетворению требований потребителей, установленных действующим законодательством о защите прав потребителей, в случае обнаружения недостатков изделия. Однако, компания STARWIND оставляет за собой право отказать в гарантийном сервисном обслуживании изделия в случае несоблюдения изложенных ниже условий. Все условия гарантийных обязательств действуют в рамках законодательства о защите прав потребителей и регулируются законодательством страны, на территории которой они предоставлены.

Гарантийный срок

Гарантийные обязательства действуют в течение 12 (двенадцати) месяцев с даты продажи изделия, при соблюдении настоящих Условий. При отсутствии чека, подтверждающего дату продажи, и отсутствия печати продавца в гарантийном талоне, гарантийный срок исчисляется от даты выпуска и равен 12 (двенадцати) месяцам.

Условия гарантии

- Гарантия предоставляется только на модели, официально поставляемые компанией STARWIND и прошедшие сертификацию.
- Гарантия предоставляется покупателям, приобретающим и использующим свой товар для личных или бытовых нужд.
- Покупатель обязуется при возникновении неисправности в изделии обратиться в АЦЦ для проведения гарантийного ремонта.
- Гарантийные обязательства не распространяются на расходные материалы, а также на перечисленные ниже принадлежности изделия, если их замена предусмотрена конструкцией и не связана с разборкой изделия.

Для всех видов изделий:

- на аккумуляторные батареи, элементы питания (батарейки), зарядные устройства, лампы;
 - на соединительные кабели, антенны и переходники для них, наушники, микрофоны, носители информации различных типов (аудио- и видеокассеты, диски с программным обеспечением и драйверами, карты памяти);
 - на чехлы, ремни, шнуры для переноски, монтажные приспособления, инструмент, документацию, прилагаемую к изделию. Дополнительно:
 - для холодильников - на поглотители запахов, очистители воздуха (биодезодораторы), фильтры, полик;
 - для микроволновых печей - на тарелки, вентель, решетки;
 - для пылесосов - на шланги, трубки, щетки, насадки, пылесборники, фильтры;
 - для стиральных машин - на фильтры, шланги для подвода/слива воды.
5. На пульте дистанционного управления, как комплектующие к основному изделию, действует ограниченная гарантия 3 (три) месяца с даты продажи основного изделия. Замена или ремонт по истечении указанного срока производится на платной основе.
6. Изделие снимается с гарантийного обслуживания, если недостатки вызваны:
- механическим повреждением, возникшим после передачи товара потребителю;
 - несоблюдением условий эксплуатации, случайными повреждениями или ошибочными действиями пользователей; - преднамеренным или случайным использованием режимов, не описанных в инструкции;
 - неправильным использованием описанных в инструкции режимов настройки;
 - нарушением правил хранения и (или) транспортировки;
 - попаданием внутрь изделия посторонних предметов, веществ, жидкостей, насекомых, животных и продуктов их жизнедеятельности и т.п.; - ремонтом изделия не уполномоченными на это лицами;
 - повреждениями, вызванными бытовыми грызунами;
 - использованием изделий в целях, для которых оно не предназначено;
 - действиями непреодолимой силы (стихий, пожаром, аварией, природной катастрофой, бытовыми факторами, случайными внешними факторами - гроза, бросок напряжения и т.д.), а также внезапными несчастными случаями;
 - неправильным подключением, несоответствием Государственным стандартам параметров питающих, телекоммуникационных, кабельных сетей и других подобных внешних факторов и (или) плохим уходом за изделием;
 - использованием изделия в производственных, коммерческих, а также в иных, других целях, не соответствующих его прямому назначению; - использованием нестандартных и (или) некачественных расходных материалов, принадлежностей, запасных частей, элементов питания, носителей информации различных типов (включая, но не ограничиваясь аудио- и видеокассетами, дисками с программным обеспечением и драйверами, картами памяти);
 - иными случаями, предусмотренными действующим законодательством.
7. Изделие может быть снято с гарантийного обслуживания, если будет установлено, что нарушены гарантийные пломбы, имеются следы разборки и других, не предусмотренных инструкцией по эксплуатации вмешательств.
8. Не подлежат гарантийному ремонту изделия с дефектами, возникшими вследствие выхода из строя деталей, обладающих ограниченным сроком службы или ограниченным гарантийным сроком.
9. Установка техники, при необходимости, может быть осуществлена специалистами большинства авторизованных сервисных центров и магазинов-продавцов как дополнительная платная услуга. При этом лицо, установившее технику, несет ответственность за правильность установки. Просим Вас обратить внимание на значимость правильной установки техники как для надежной работы изделия, так и для дальнейшего полного гарантийного обслуживания. Требуется от установившего Вашу технику специалиста квитанцию со всеми необходимыми сведениями об установке Вашего изделия.
10. Компания STARWIND снимает с себя ответственность за возможный вред, прямо или косвенно нанесенный изделиями STARWIND людям, домашним животным, имуществу в случае, если это произошло в результате несоблюдения правил эксплуатации и установки изделия.

Уважаемые покупатели! Перед обращением в сервисный центр внимательно изучите раздел «Возможные неисправности» в Руководстве по эксплуатации.

Отрывной талон 3	Отрывной талон 2	Отрывной талон 1
Дата поступления	Дата поступления	Дата поступления
Дата выполнения	Дата выполнения	Дата выполнения
Характер ремонта	Характер ремонта	Характер ремонта
Сервисный центр:	Сервисный центр:	Сервисный центр:
Прибор принят, претензий не имею	Прибор принят, претензий не имею	Прибор принят, претензий не имею
Подпись	Подпись	Подпись

ИЗГОТОВИТЕЛЬ

Санлида Электрикал Технолоджи Но., Лтд.
Адрес: Шэньчжэнь, Алиянь Комьюнити, Чжанбей роуд,
Лунчэн стрит 212, стр. 1, 3-й этаж

Sanlida Electrical Technology Co., Ltd
Address: 3rd floor, No. 1 Building, No. 212, Zhangbei Road,
Ailian Community, Longcheng Street, Longgang District,
Shenzhen, China

Импортер и организация, уполномоченная на принятие претензий от потребителей:

ООО «Мерлион», Россия, Московская обл., г. Красногорск,
б-р Строителей, д. 4

Сделано в Китае

Для получения более подробной информации о приборе посетите сайт: www.starwind.com.ru

Изготовитель оставляет за собой право изменения комплектации, технических характеристик и внешнего вида товара.

Сведения о серийном номере и технические характеристики представлены на упаковке и стикере прибора.

Срок службы прибора составляет 3 года при условии использования прибора в строгом соответствии с настоящим руководством пользователя.

Срок гарантии: 1 год*
*в соответствии с гарантийными условиями

Дата производства указана на упаковке.

